



## Questionário **COMUNITÁRIO**

**N.º REG CFSVA-STP/08/07 – Válido até 31/12/07**

<b>1. A A COMPLETAR PELO SUPERVISOR</b>		<b>2. A completar pelo chefe da equipa</b>	
<b>0.1</b>	<div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div><div>Código do Supervisor</div></div>	<b>0.0- Número do questionário:</b> <div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div></div>	
<b>0.2</b>	<b>Data:</b> <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / 2007 <div><div></div><div></div></div> <div><div></div><div></div></div>	<b>0.8 – Data:</b> <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / 2007 <div><div></div><div></div></div> <div><div></div><div></div></div>	
<b>Identificação da comunidade</b>			
<b>0.3</b>	Região		
<b>0.4</b>	Distrito	<div><div></div><div></div></div>	
<b>0.5</b>	Aglomerção	<div><div></div><div></div></div>	
<b>0.6</b>	Nome da comunidade	<div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	
<b>0.7</b>	Coordenadas GPS da Comunidade	<b>N</b> <div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div></div> <b>Eo</b> <div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div></div>	
<b>1. B NOTA DE INFORMAÇÃO</b>			
<p>Antes de começar a entrevista, é importante explicar a todos os participantes o objectivo desta missão e agradecer pelo facto de ter aceite participar neste inquérito. É necessário igualmente explicar:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Como a comunidade foi seleccionada;</li><li>- Como são seleccionados as 10 famílias da comunidade a inquirir;</li><li>- Que é único uma família.</li></ul>			
<p>Este inquérito é realizado com o financiamento de :</p>		<b>Assinatura do chefe da equipa:</b>	
<div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>WFP</div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>Nations Unies</div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>Programme Alimentaire Mondial</div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>PAM</div></div></div>			
<p>E a colaboração técnica, logística e humano de :</p>		<b>3. A completar pelo digitador</b>	
		<b>0.9- Data:</b> <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div> / 2007 <div><div></div><div></div></div> <div><div></div><div></div></div>	
		<b>0.10- <div><div><div></div><div></div><div></div></div></div></b> <div>Código do Digitador</div>	
		<b>Observação:</b> <div><div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div></div>	
<div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>INE</div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA</div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div>REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE S.TOMÉ E PRÍNCIPE</div></div></div>		<b>Assinatura do digitador</b>	
<b>Assinatura do supervisor</b>			

## Questionário COMUNITÁRIO

Secção 1 – DEMOGRAFIA E MIGRAÇÃO			
1.1	Qual é o número aproximado de habitantes nesta comunidade?	_ _ _ _ _ _ _ _  pessoas	
1.2	Qual é o número aproximado de famílias nesta comunidade?	_ _ _ _ _ _ _  famílias	
1.3	Qual é o número aproximado de famílias dirigidas por uma mulher?	_ _ _ _ _ _ _  famílias	
1.4	Algum membro desta comunidade emigrou?	_	0 = Não 1 = Sim
1.5	Quais são os DOIS principais destinos dos emigrantes desta comunidade? (NO MÁXIMO DUAS RESPOSTAS)	_   _   _	01 = Outra cidade do distrito 02 = Outras comunidades do distrito 03 = Capital do distrito 04 = Capital do país 05 = Outras cidades do país 06 = Portugal 07 = Outros países estrangeiros
1.6	Quando é que se efectua principalmente o movimento migratório temporario na vossa comunidade? Partida  _ _ _  Retorno  _ _ _	01= Janeiro...12 = Dezembro	

SECÇÃO 2 – TRANSPORTE E COMUNICAÇÃO			
2.1	Como é que a vossa comunidade é acessível por via terrestre? (resposta a completar por observação) (NO MÁXIMO DUAS RESPOSTAS)	_   _	1 = Estrada asfaltada 2 = Pista rural 3 = Caminho de mato 4 = Rio/ribeira 5 = Outro (precisar) _____
2.2	Quanto tempo de marcha separa a vossa comunidade com o mais próximo possível da estrada alcatroada ou pista rural?	_	1 = Menos de 15 minutos 2 = De 15 à 30 minutos 3 = De 30 minutos à 1 hora 4 = Mais de 1 hora
2.3	A vossa comunidade é bloqueada durante uma parte do ano?	_	0 = Não 1 = Sim
2.4	De quando em quando dura este bloqueio?	Início  _ _  Fim  _ _  Continua  _ _	01= Janeiro...12 = Dezembro
2.5	Qual é a principal causa deste bloqueio?	_	1 = Pluviosidade (Chuva) 2 = Relevô 3 = Estrada degradada 4 = Outro (precisar) _____
2.6	Durante o período de bloqueio, quanto tempo de marcha separa a vossa comunidade com a estrada alcatroada ou pista rural mais próximo?	_	1 = Menos de 15 minutos 2 = De 15 à 30 minutos 3 = De 30 minutos à 1 hora 4 = Mais de 1 hora

SECÇÃO 3 – EDUCAÇÃO (ANO 2006/07)			
3.1	Têm um centro que funciona para alfabetização?	_	0 = Não 1 = Sim
3.2	Têm uma escola primária que funciona na comunidade?	_	0 = Não 1 = Sim
3.3	A escola primária desta comunidade é:	Escola 1  _ _  Escola 2  _ _  Escola 3  _ _	1 = Público 2 = Privado 3 = Outros
3.4	Com quantos alunos contam as escolas primárias desta comunidade?	_ _ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _	Alunos  _ _
3.5	Qual é a proporção das raparigas e dos rapazes nesta escola?	%F %M %F %M %F %M	
3.6	Quantas salas de aula tem a vossa escola primária?	_ _ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _	Salas  _ _
3.7	Quantos professores tem a vossa escola primária? 3.7.1 Professores formado 3.7.2 Professores não formado	_ _ _ _   _ _ _ _   _ _ _ _	Professores: Formados  _ _  Não formados  _ _
3.8	Existe uma cantina escolar na vossa escola?	_	0 = Não 1 = Sim



## Questionário COMUNITÁRIO

<b>3.9</b>	Existe uma horta escolar na vossa escola?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0 = Não 1 = Sim	
<b>3.10</b>	Na vossa escola tem as seguintes instalações?	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0 = Nenhum 1 = Água potável 2 = Electricidade 3 = Casa banho
<b>3.11</b>	<b>(Preencher unicamente se a escola não está na comunidade, se não -&gt; 4.1)</b>				<input type="text"/>	1 = Transporte público 2 = Transporte privado 3 = À pé -> <b>3.12</b>
<b>3.11</b>	Se a escola está fora da comunidade, como esta escola é acessível pela maioria dos alunos?				<input type="text"/>	
<b>3.12</b>	Se as crianças andam, quanto tempo aquilo toma?	<input type="text"/>			1 = Menos de 15 minutos 2 = De 15 à 30 minutos 3 = De 30 minutos à 1 hora 4 = Mais de 1 hora	
<b>3.13</b>	Quanto tempo de marcha separa a vossa comunidade da escola secundária onde envia as vossas crianças?	<input type="text"/>			1 = Menos de 15 minutos 2 = De 15 à 30 minutos 3 = De 30 minutos à 1 hora 4 = Mais de 1 hora	
<b>3.13.1</b>	Se a escola secundária estiver situada a mais de 1 hora de comunidade, qual a medida que os pais tomam para o efeito?	<input type="text"/>			1 = Alocação 2 = Deslocação por empresa 3 = Abandono da escola 4 = Outros	

### SECÇÃO 4 : SAÚDE

<b>4.1</b>	Existe uma infra-estrutura sanitária funcional na vossa comunidade?	<input type="text"/>	0 = Não → <b>4.2</b> 1 = Sim → <b>4.3</b>	
<b>4.2</b>	Se <b>NÃO</b> , quanto tempo de marcha vos separa da estrutura sanitária mais próxima?	<input type="text"/>	1 = Menos de 15 minutos 2 = De 15 à 30 minutos 3 = De 30 minutos à 1 hora 4 = Mais de 1 hora	
<b>4.3</b>	Qual o tipo de infra-estrutura sanitária é mais utilizada pelas famílias?	1º <input type="text"/> 2º <input type="text"/>	1 = Hospital Regional 2 = Hospital Distrital 3 = Centro de Saúde Integrado 4 = Postos de saúde 5 = ONG 6 = Missão de caridade 7 = Clínica Privada 8 = Outros	
<b>4.4</b>	Qual é o principal meio de deslocação dos doentes?	<input type="text"/>	1 = À pé 2 = Carro 3 = Animais 4 = Bicicleta/Velomotor 5 = Automóvel 6 = Pirogue (canoa, bote)	
<b>4.5</b>	Existe uma farmácia na vossa comunidade?	<input type="text"/>	0 = Não -> <b>4.6</b> 1 = Sim -> <b>4.7</b>	
<b>4.6</b>	Se <b>NÃO</b> , como é que as famílias procuram seus medicamentos?	<input type="text"/>	1 = Prática tradicional 2 = Vendedor ambulante 3 = Envio por uma terceira pessoa 4 = Donativo (ONG por exemplo)	
<b>4.7</b>	<b>(UTILIZAR OS CÓDIGOS DE PERÍODOS E DOENÇAS ABAIXO)</b> Quais são as duas principais doenças que afectam as crianças de 0 à 14 anos e quais são os períodos de PIC epidémica?	Doença 1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
		Doença 2 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
<b>4.8</b>	Quais são as duas principais doenças que afectam os adultos (15-59 anos) e quais são os períodos de PIC epidémica?	Doença 1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
		Doença 2 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
<b>4.9</b>	Quais são as duas principais doenças que afectam as pessoas idosas (60 anos e mais) e quais são os períodos de PIC epidémica?	Doença 1 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
		Doença 2 <input type="text"/>	<input type="text"/>	Período <input type="text"/>
<b>Código dos Períodos</b> 1 = Chuvoso - quente 2 = Seca - frio		<b>Código de Doenças</b> 1 = Diarreia 2 = Paludismo 3 = Infecção Respiratória Aguda, tosse, asma 4 = Tuberculose 5 = Frio 6 = Hipotensão 7 = Diabetes 8 = Doenças da pele 9 = Bilharziose 10 = Verme da Guiné/Parasitas 11 = DST/SIDA 12 = Meningite 13 = Conjuntivite 14 = Cólera 15 = Coqueluche 16 = Hepatite 17 = Cegueira noturna 18 = humatismes 19 = Tifóide/febre amarela		



## Questionário COMUNITÁRIO

### SECÇÃO 5 – MERCADO AGRÍCOLA

Para os três mercados aos quais as famílias da vossa comunidade têm acesso, precisar:

	Mercado	a. O mais importante	b. Importância média	c. Importância fraca
5.1	Distância de marcha ou navegação (em hora)	_ _ _ _	_ _ _ _	_ _ _ _
5.2	Quantos meses por ano têm geralmente acesso físico a estes mercados ?	_ _  Mês	_ _  Mês	_ _  Mês
5.3	Se o acesso físico dos mercados são bloqueados, será de que mês a que mês? (Janeiro = 01 – Dezembro =12)	_ _  à  _ _	_ _  à  _ _	_ _  à  _ _
5.4	Porquê que os acessos físicos aos mercados são bloqueados ?	_	_	_
		<b>Código de bloqueamento</b> 0 = Não tem entrave 1 = Inundação		2 = Insegurança 3 = Falta de transporte 4 = Outros

### COMPRA DE PRODUTOS AGRÍCOLAS E DE ANIMAIS

COMPRAR DE PRODUTOS AGRÍCOLAS E DE ANIMAIS											
5.5	Quais dos mercados os habitantes da comunidade compram principais produtos agrícolas e animais? <b>(TRÊS (3) PRINCIPAIS MERCADOS)</b>										1 = Comunidade 2 = Comunidade vizinha 3 = Cidades 4 = Distrito 5 = Capital Nacional 6 = Estrangeiro
	PRODUTOS AGRÍCOLAS			PECUÁRIA				PESCA			
	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
5.6	Qual é a principal razão da escolha deste mercado?										01 = Preços de compra são baixos 02 = Compra de outros produtos 03 = Preço de venda elevado 04 = Bom abastecimento 05 = Escoamento fácil 06 = Proximidade vendedores 07 = Possibilidade empréstimo 08 = Mercado mais próximo 09 = Transporte fácil 10 = Proximidade família/amigos 11 = outro (precisar)
	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	

### VENDA DE PRODUTOS AGRÍCOLAS E DE ANIMAIS

5.7	Quais dos mercados os habitantes da comunidade vendem principais produtos agrícolas e animais? <b>(TRÊS (3) PRINCIPAIS MERCADOS)</b>						1 = Comunidade 2 = Comunidade vizinha 3 = Cidades 4 = Distrito 5 = Capital Nacional 6 = Estrangeiro
	PRODUTOS AGRÍCOLAS			PECUÁRIA		PESCA	
	_	_	_	_	_	_	
5.8	Qual é a principal razão da escolha deste mercado?						01 = Preços de compra são baixos 02 = Compra de outros produtos 03 = Preço de venda elevado 04 = de Bom abastecimento 05 = Escoamento fácil 06 = Proximidade vendedores 07 = Possibilidade empréstimo 08 = Mercado mais próximo 09 = Transporte fácil 10 = Proximidade família/amigos 11 = Transporte fácil 12 = outro (precisar)
	_	_	_	_	_	_	

### SECÇÃO 6 – ASSISTÊNCIA E AJUDA ALIMENTAR

6.1	Vossa comunidade beneficiou de alguma intervenção externa (alimentar ou não) nos últimos 12 meses?	_	0 = Não → <b>Secção 7</b> 1 = Sim		
6.2	Quem são os 3 principais intervenientes?	1 = ONG 2 = Assistência social	Interveniente 1	Interveniente 2	Interveniente 7



## Questionário COMUNITÁRIO

		3 = PAM 4 = Estado 5 = Outros	___	___	___	
6.3	Quais são os 3 principais domínios de intervenção?	1 = Agricultura 2 = Pecuária 3 = Educação 4 = Saúde/Nutrição 5 = Outro	Domínio 1	Domínio 2	Domínio 3	
			___	___	___	
6.4	Quem são os 3 principais beneficiários?	1 = Todos 2 = Mulheres 3 = Crianças 4 = Homens 5 = Vulneráveis (pessoas idosas, mulher grávida, ...) 6 = Outros	Beneficiário 1	Beneficiário 2	Beneficiário 3	
			___	___	___	
6.5	Quantas famílias têm beneficiado desta assistência alimentar ?	___	Famílias			
6.6	Quais são alimentos recebidos e em que quantidade?	<b>Produtos alimentares</b>	<b>Quantidade</b>			
		6.6.a- Cereais	___	___	___	Kg
		6.6.b- Arroz	___	___	___	Kg
		6.6.c- Leguminosos	___	___	___	Kg
		6.6.d- Óleo vegetal	___	___	___	Lit.
		6.6.e- Açúcar	___	___	___	Kg
		6.6.f- Sal	___	___	___	Kg
6.6.g Outros	___	___	___	Kg		

### SECÇÃO 7 – CRISE ALIMENTAR

7.1	Durante os últimos 12 meses, a comunidade sofreu alguma crise alimentar/social?	___	0 = Não → <b>Secção 8</b> 1 = Sim	
7.2	Se <b>SIM</b> , por ordem de importância, quais são os quatro principais riscos que afectou a comunidade nestes últimos 12 meses? <b>Não lê as opções, Escreve o código de risco</b>			
	Qual é o tipo de crise?	Qual é a frequência desta crise nos últimos 10 anos?	Qual é o mês do ano que esta crise aconteceu?	
			Início	Fim
7.2.a-	Primeira crise	___	___	___
7.2.b-	Segunda crise	___	___	___
7.2.c-	Terceira crise	___	___	___
7.2.d-	Quarta crise	___	___	___
	<b>Ver código de crise</b>	1 = Cada ano 2 = Entre 5 e 10 anos e mais 3 = Entre 2 à 4 anos sobre 10 4 = 1 Ano sobre 10	01 = Janeiro .... 12 = Dezembro	

Código de crise		
Código	Tipo de crise (choque)	Natureza de risco
10	Seca	Riscos biofísicos
11	Inundações	
12	Incêndio de casas	
13	Vento	
14	Doenças e inimigos das culturas	
15	Doenças dos animais	
16	Seca de água	
17	Incêndio florestal	Riscos económicos
20	Pilhagem (roubo)	
22	Inflação	
23	Escoamento produções	
24	Crise económica	
25	Desemprego	
26	Encerramento de actividade que dá um emprego	
27	Baixa dos preços aos produtores	Riscos sociais
28	Especulações dos comerciantes	
30	Falecimento de um membro da família	
31	Epidemia (cólera, paludismo...)	
32	Frequência das doenças	
33	Encerramento de estrutura saúde	



## Questionário COMUNITÁRIO

34	Cerimónias (Baptismo, casamento etc..)	<b>Riscos políticos</b>
40	Guerra	
41	Deslocação forçada das populações	
42	Conflito local (terra, água, animais, ...)	
43	Encerramento da fronteira	
44	Eleições	

### Secção 8 - PERGUNTAS ABERTAS SOBRE A VULNERABILIDADE E AS ESTRATÉGIAS DE RESPOSTA

8.1	SE, POR QUALQUER RAZÃO, CERTAS FAMÍLIAS NÃO ESTIVEREM EM CONDIÇÕES DE ACCEDER O ALIMENTO PELOS SEUS MEIOS HABITUAIS, QUAL(IS) SERÁ(AO) A SUA ESTRATÉGIA DE SOBREVIVÊNCIA OU COMPENSAÇÃO?	
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>	
	<b>GRUPOS DA POPULAÇÃO</b>	<b>ESTRATÉGIAS DE COMPENSAÇÃO</b>
	1	
	2	
	3	
	4	
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>	
	<b>GRUPOS DA POPULAÇÃO</b>	<b>ESTRATÉGIAS DE COMPENSAÇÃO</b>
	1	
	2	
	3	
	4	
8.2	SERÁ QUE OS MEMBROS DA COMUNIDADE PODEM BENEFICIAR DO APOIO DE OUTRAS COMUNIDADES EM GERAL PARA DESENVOLVER OS SEUS MEIOS PARA VIVER E NO CASO DE TENSÃO (ANGÚSTIA)? COMO?	
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>	
	<b>APOIO PARA DESENVOLVER OS MEIOS PARA VIVER: POR QUEM, PARA QUE, COMO</b>	
	1	
	2	
	3	
	4	
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>	
	<b>APOIO NO CASO DE TENSÃO (ANGÚSTIA): POR QUEM, PARA QUE, COMO</b>	
	1	
	2	
	3	
	4	
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>	
	<b>APOIO PARA DESENVOLVER OS MEIOS PARA VIVER: POR QUEM, PARA QUE, COMO</b>	
	1	
	2	
	3	
	4	
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>	
	<b>APOIO NO CASO DE TENSÃO (ANGÚSTIA): POR QUEM, PARA QUE, COMO</b>	
	1	



## Questionário **COMUNITÁRIO**

	2
	3
	4

<b>8.3</b>	a) COMO É QUE AS FAMÍLIAS TÊM ACESSO A CULTIVAR TERRA?
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>
	b) SERÁ QUE CERTAS PESSOAS NA COMUNIDADE NÃO TERIA A MESMA SUPERFÍCIE QUE OS OUTROS? POURQUÊ (NÃO)?
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>

<b>8.4</b>	COMO É QUE O ALIMENTO É DISTRIBUÍDO PARA AS FAMÍLIAS? QUEM COME BEM? QUEM COME MAIS? SERÁ QUE EXISTE PRODUTOS QUE OS HOMENS, AS MULHERES OU AS CRIANÇAS NÃO PODEM CONSUMIR?
	<b>SEGUNDO OS HOMENS:</b>
	<b>SEGUNDO AS MULHERES:</b>



## Questionário **COMUNITÁRIO**

### ANEXO

Número de homens presentes na reunião: \_\_\_\_\_  
 Número de mulheres presentes na reunião: \_\_\_\_\_

#### Lista dos participantes na recolha de informações sobre a comunidade

Nº	NOME	SEXO	IDADE	OCUPAÇÃO Indicar se o indivíduo é uma pessoa chave
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				